

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 38 (1991)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

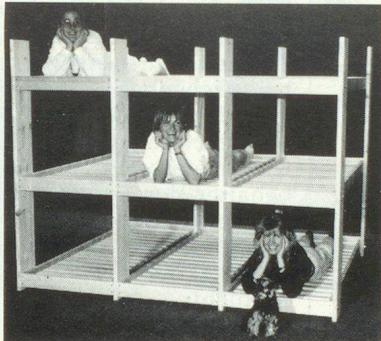
**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOREX AG

## Schutzraumliegestellen SOREX 89

BZS-schockgeprüft (Patent angemeldet)



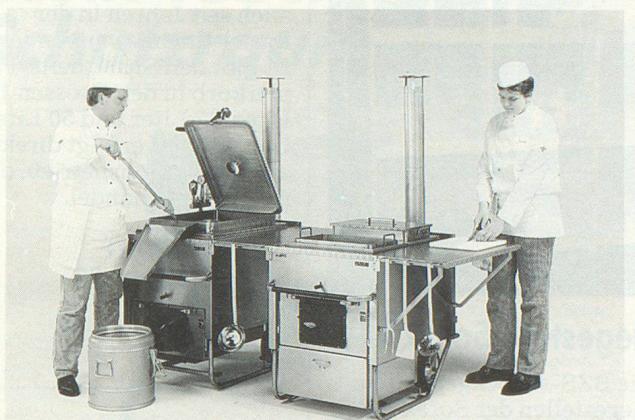
- Einfache Montage, da nur 2teilig
- Holz bringt die Natur in Ihren Schutzraum
- Verwendbar als Kellergestell, Kellerabtrennung usw.
- Kompakt für Lagerhaltung

Verlangen Sie unsere Unterlagen!

Tel. 062 81 25 25  
6260 Reiden LU  
Industriestrasse  
Fax 062 81 36 73  
Telex 98 29 28

## Mobile Verpflegungssysteme

Gemeinde 91, Halle 4.07



## In jedem Fall bereit mit den Notküchen von HAARI

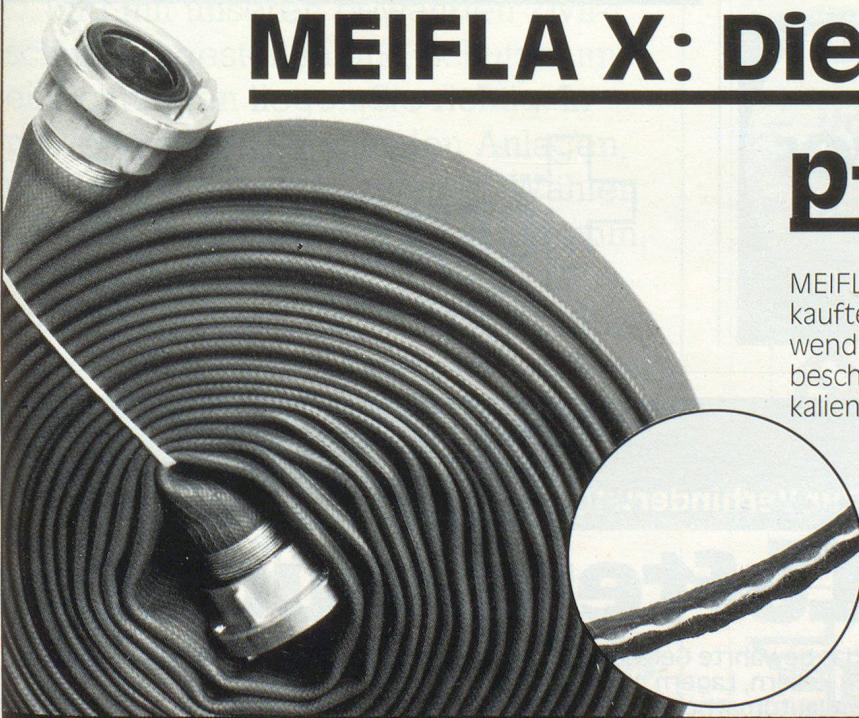
Die HAARI mobilen Kocheinheiten haben sich bewährt in Hilfsorganisationen aller Art. Energieunabhängig, entsprechen diese Notküchen jeden Kapazitätsanforderungen für den Soforteinsatz, ohne zeitraubende Aufbauarbeiten. Mehr erfahren Sie durch den Fachstellenberater «MOBICATER».

**HAARI AG**

CH-8125 Zollikerberg



## MEIFLA X: Die Zukunft ist **pflegeleicht**



MEIFLA X ist bereits heute der am meisten gekaufte Schlauch. Innen und aussen in einem aufwendigen Verfahren mit synthetischem Gummi beschichtet ist er absolut verrottungsfest, chemikalienbeständig, strapazierfähig und bleibt auch bei -40 °C noch geschmeidig.

Entscheidend ist der geringe Pflegeaufwand – ca. fünfmal kleiner als bei einem klassischen Schlauch. So haben Sie schon nach wenigen Jahren so viel Geld und Mühe gespart wie der ganze Schlauch kostet.

Prüfnummer SFV 445, 446, 447.

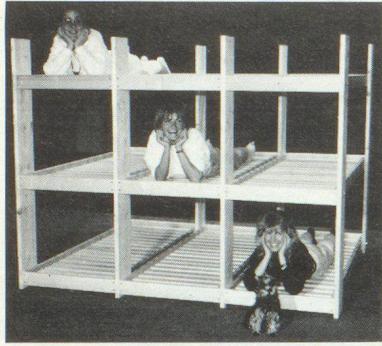
# MEISTER

Meister + Cie. AG  
Feuerwehrbedarf  
3415 Hasle-Rüegsau  
Tel. 034 61 61 41  
Fax 034 61 41 94



# SUTER

Suter AG  
Feuerwehrbedarf  
Schauenbergstr. 50f, 8046 Zürich  
Tel. 01 372 20 72  
Fax 01 372 20 77



## Liegestelle Sorex 89

Die BZS-schockgeprüften Liegestellen der Sorex AG in Reiden LU sind als Kellergestelle und -abtrennung verwendbar. Die aus nur zwei Teilen bestehende Holzkonstruktion ist schnell und einfach zu montieren und kann beliebig ausgebaut werden. Mit Sorex 89 werden private und öffentliche Schutzräume ausgerüstet.

Unterlagen erhalten Sie bei:

Sorex AG  
Industriestrasse  
6260 Reiden LU  
Telefon 062 81 25 25  
Telefax 062 81 36 73

## Sicherheits-Papierkorb

Als Hersteller von Verpackungen aus Blech und Kunststoff hat die Firma BMW-Vogel AG, Aesch, einen Sicherheits-Papierkorb in ihrem Programm. Der Papierkorb mit dem brandhemmenden Abdeckring verhindert wirksam die Ausbreitung des Feuers und

hilft somit, Brandschäden zu vermeiden. Deshalb wird er auch seit Jahren in der Basler Chemie verwendet. Es gibt den Sicherheits-Papierkorb in den Grössen 16 Liter, 27 Liter und 50 Liter. Der Verkauf erfolgt direkt ab Fabrikationsbetrieb, ohne Zwischenhandel.

BMW-Vogel AG  
Industriestrasse 37  
4147 Aesch  
Telefon 061 78 13 13  
Telefax 061 78 14 32

## Trinkwasserbehälter

Die Firma Texco Swiss präsentiert an der «Gemeinde 91» das gesamte Programm für Zivilschutz, Feuerwehr, Gemeindewerke. Im Angebot sind ein 1200-l-Trinkwasser-Faltbehälter mit Reinigungsöffnung sowie in diversen Grössen ab 20 l. Alle diese Behälter sind im Leerzustand gefaltet auf kleinstem Raum zu lagern. Nebst Lagerbehältern in offener und geschlossener Form bietet Texco auch Transportbehälter für Trink- und Brauchwasser



an. Diese Behälter gibt es in Grössen 1500 l, 5000 l, 9000 l. Weiter im Programm von Texco Swiss sind Stapelbehälter für Schutzzäume mit folgenden Volumen: 15 l, 20 l, 25 l und 30 l. Speziell für die Markierung von Unfall- und Katastrophenplätzen bietet Texco Markierungsballone an, welche aus grosser Entfernung sichtbar sind.

Texco Swiss  
Textil Construction  
Im Moos 8  
9438 Lüchingen/Altstätten  
Telefon 071 75 34 84  
Telefax 071 75 66 30

Halle 4a, Stand 413A

## ARU-Sicherheitsprogramm

Sicherheit im Betrieb, am Arbeitsplatz, in Werkstatt und Labor, im Gebäude ist zurzeit ein nach wie vor hochaktuelles Thema. Dazu kommen die Probleme der Abfalltrennung, Entsorgung und des Umweltschutzes.

Ein Besuch am Stand 232 in der Halle 2 der Firma A. Ruchti an der Sicherheit 91 bietet Ihnen dazu einige interessante Lösungsansätze. Das inzwischen ergänzte und vervollständigte ARU-Sicherheitsprogramm für den Betrieb wird wiederum ausgestellt:

Sicherheitsgefässe mit Explosionschutz für gefährliche Flüssigkeiten aus Aluminium, Stahlblech und Edelstahl, selbstlöschende Papier- und Abfallkörbe aus Metall, Putzwollekästen, Sicherheitsschränke, Sicherheitsaschenbecher, Feuerlöschanlagen, BVD-Brandschutzartikel, Sicherheitswaschgefässe, Entsorgungsbehälter, nachleuchtende Hinweisschilder, Fassschutzzubehör usw.

A. Ruchti  
ARU Sicherheits-Umweltschutz  
Nidelbadstrasse 1  
8038 Zürich  
Telefon 01 481 57 67  
Telefax 01 482 75 97

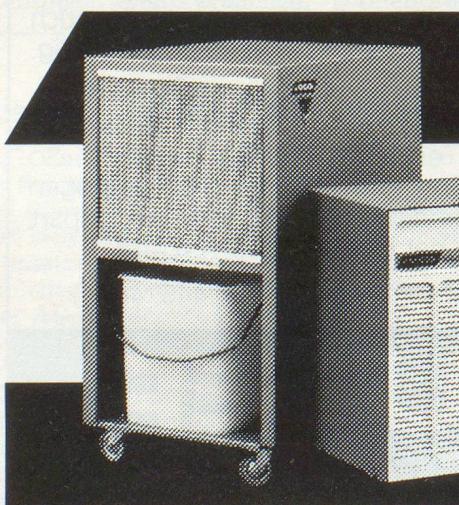
Halle 2, Stand 232

**MARKTNOTIZEN** Verantwortlicher Redaktor: Kurt Glarner

10e exposition suisse  
pour les collectivités publiques  
Berne, 11-14 juin 1991



10. Schweizer Fachmesse  
für öffentliche Betriebe + Verwaltungen  
in Bern, 11.-14. Juni 1991



Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

# Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw.  
Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

**Krüger + Co.**

9113 Degersheim SG, 071/54 54 74  
Niederlassungen: Zizers GR, Samedan GR,  
Dielsdorf ZH, Küsnacht SZ, Grellingen b. Basel,  
Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

**KRÜGER**